

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

Styler

HP4680/00

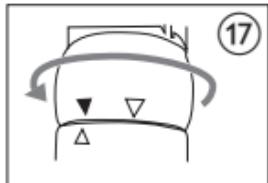
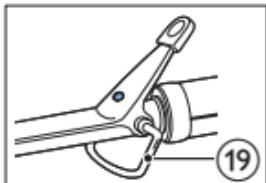
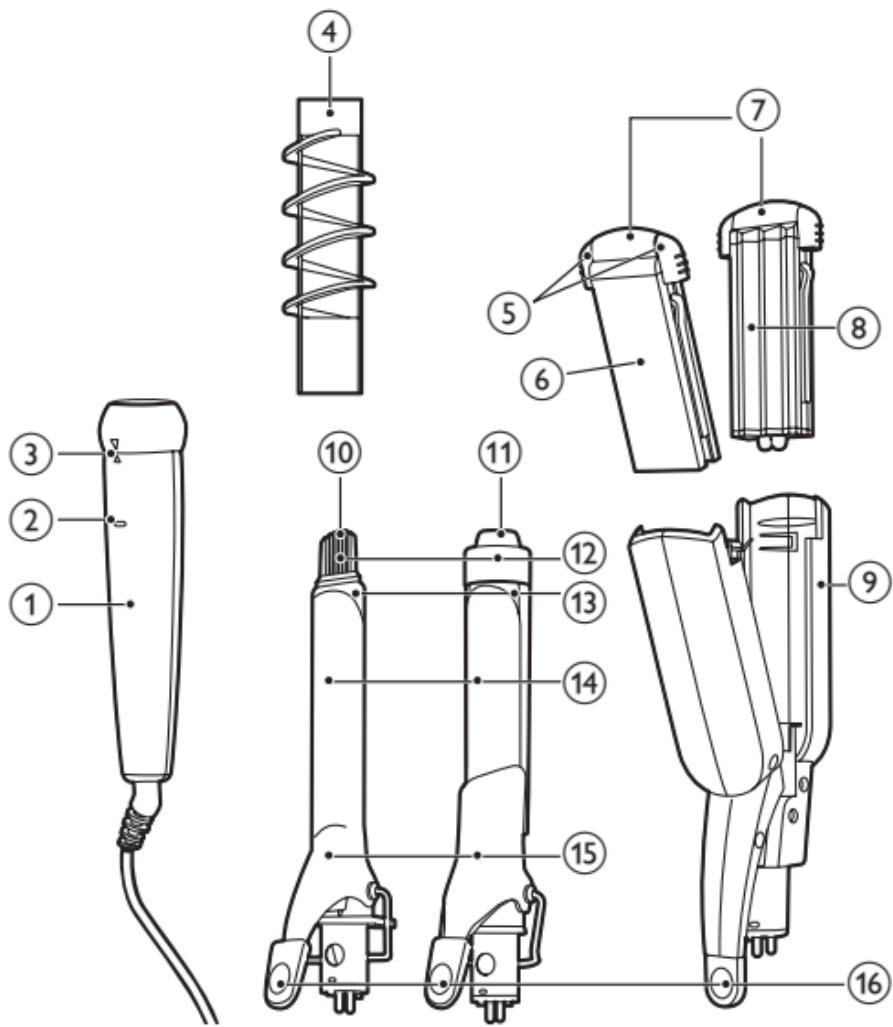


---

HR      Korisnički priručnik

---

**PHILIPS**



Čestitamo vam na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj uređaj na adresi [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

## 1 Važno

Prije korištenja aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

- **UPOZORENJE:** Ovaj aparat nemojte koristiti blizu vode.
- Kada aparat koristite u kupaonici, iskopčajte ga nakon korištenja jer blizina vode predstavlja opasnost, čak i kada je aparat isključen.
- **UPOZORENJE:** Aparat nemojte koristiti blizu kada, tuševa, umivaonika ili posuda s vodom.
- Prije no što priključite aparat provjerite odgovara li mrežni napon naveden na apаратu naponu lokalne električne mreže.
- Aparat koristite isključivo za svrhu opisanu u ovim uputama.
- Aparat koristite isključivo na suhoj kosi. Nemojte koristiti aparat na umjetnoj kosi.
- Dok je aparat priključen na napajanje, nikada ga nemojte ostavljati bez nadzora.
- Aparat obavezno iskopčajte nakon korištenja.
- Kada je aparat vruć, držite ga na površini otpornoj na toplinu i nikada ga nemojte prekrivati, npr. ručnikom ili odjećom.
- Nikada nemojte koristiti dodatke ili dijelove drugih proizvođača ili proizvođača koje tvrtka Philips nije izričito preporučila. Ako koristite takve dodatke ili dijelove, vaše jamstvo prestaje vrijediti.
- Pazite da vruće površine aparata ne dođu u dodir s vašom kožom.
- Kabel za napajanje nemojte omotavati oko aparata.
- Ako aparat koristite na obojenoj kosi, na pločama za ravnanje/hvataljkama za kovrčanje mogu ostati mrlje.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.



- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala s aparatom.
- Kao dodatnu zaštitu savjetujemo montiranje zaštitne strujne sklopke (RCD) u strujni krug koji opskrbljuje kupaonicu. Ta sklopka mora imati preostalu radnu električnu energiju koja ne prelazi 30 mA. Savjet zatražite od montažera.

---

## Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete ispravno i u skladu s uputama u ovom korisničkom priručniku, prema dostupnim znanstvenim dokazima aparat će biti siguran za korištenje.

---

## Okoliš

Aparat koji se više ne može koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša.



## 2 Oblikujte frizuru

**Oprez:** Ako se aparat koristi na kosi male djece, njime mora rukovati odgovorna odrasla osoba. Starija djeca moraju se uputiti u korištenje aparata i nadzirati tijekom korištenja. Aparat držite izvan dohvata male djece.

**Napomena:** Dodatak za oblikovanje i nastavke nemojte mijenjati dok se aparat zagrijava niti dok je vruć. Za savršene rezultate ostavite aparat da se zagrijava 5-15 minuta. Prilikom odmotavanja pramena nemojte potezati aparat za kovrčanje jer bi se kovrča mogla izravnati.

Odaberite onaj nastavak i dodatak za oblikovanje koji odgovara željenoj frizuri.

Frizura	Nastavak i dodatak za oblikovanje
Velike okrugle kovrče	Veliki nastavak za oblikovanje kovrča (11)
Trokutaste kovrče	Trokutasti nastavak (10)
Velike okrugle kovrče	Veliki nastavak za oblikovanje kovrča (11) i klizni spiralni nastavak (4)
Sitni uvojci	Nastavak za uvijanje/ravnanje (9) i ploče za uvijanje/ravnanje (7) sa zaobljenim stranama (8) koje su okrenute jedna prema drugoj
Ravne, zaglađene frizure i uvojci	Nastavak za uvijanje/ravnanje (9) i ploče za uvijanje/ravnanje (7) s ravnim stranama (6) koje su okrenute jedna prema drugoj

### Prije no što počnete oblikovati frizuru:

- 1 Odgovarajući nastavak postavite na dršku (1) i okrenite prsten (3) kako biste nastavak zaključali (18).
- Nastavak možete skinuti tako da ga otključate (17) i povučete s ručke.
- 2 Ploče za uvijanje/ravnanje (7) gurnite na nastavak (9).
- Ploču za ravnanje skinite tako da uhvatite hladan vrh (5) i povučete ga.
- 3 Aparat s podupiračem (19) prema van stavite na površinu koja je otporna na visoke temperature.
- 4 Umetnите utikač u utičnicu.
  - ↳ Zasvjetlit će indikator napajanja (2).
  - ↳ Kada aparat bude spremjan za korištenje, indikator spremnosti (15) promijenit će boju.
- 5 Počesljajte kosu i razdijelite je u manje pramenove koji nisu širi od 5 cm.
- 6 Podupirač pomaknite prema natrag.

## **Napravite velike uvojke, trokutaste uvojke ili velike kovrče**

- 1 Pritisnite polugu (16) kako biste otvorili kopču (14) i pramen kose stavite između kopče i cijevi (13).
- 2 Otpustite ručicu i povucite cijev prema vrhu kose.
- 3 Držite hladni vrh (12) i dršku, a zatim pramen kose omotajte od vrha do korijena oko cijevi.
- Ako koristite nastavak sa spiralom, pramen kose omotajte oko cijevi prateći profil spirale.
- 4 Cijev držite u tom položaju najviše 15 sekundi, a zatim odmotajte pramen dok polugom opet ne možete otvoriti kopču ili dok iz kose ne možete izvaditi spiralu.
- 5 Za oblikovanje ostatka frizure ponovite korake od 1 do 4.

## **Izradite sitne uvojke**

- 1 Pritisnite ručicu (16) kako biste otvorili nastavak i pramen kose stavite između ploča za uvijanje. Počnite izrađivati uvojke od korijena.
- 2 Otpustite ručicu i držite ploče spojene 5 do 10 sekundi.
- 3 Pritisnite ručicu kako biste otvorili nastavak i stavite donji dio istog pramena kose između ploča. Pazite da se kosa preklapa.
- 4 Ponavljajte taj postupak dok ne dosegnete vrh pramena.
- 5 Za oblikovanje ostatka frizure ponovite korake od 1 do 4.

## **Izradite ravne, zaglađene frizure i uvojke**

- 1 Pritisnite ručicu (16) kako biste otvorili nastavak i pramen kose stavite između ploča za ravnjanje.
- 2 Dodatak za oblikovanje kose pomičite po duljini kose jednolikim pokretom (najviše 5 sekundi) od korijena do vrha bez zaustavljanja, kako se kosa ne bi pregrijala.
- Za stvaranje željene vrste uvojka dodatak za oblikovanje polukružno okrenite prema unutra (ili prema van) kada dođete do posljednjih 3-5 cm od vrha pramena. Nastavak za oblikovanje držite u istom položaju 2 do 3 sekunde, a zatim ga otpustite.
- 3 Nakon 20 sekundi ponavljajte korak 7 dok ne postignete željeni izgled.
- 4 Za oblikovanje ostatka frizure ponovite korake od 1 do 3.

## Nakon korištenja:

- 1 Iskopčajte aparat.
- 2 Stavite ga na površinu otpornu na toplinu dok se ne ohladi.
- 3 S aparata i nastavaka skinite kosu i prašinu.
- 4 Aparat, ploče i hvataljke za kovrčanje očistite vlažnom krpom.
- 5 Aparat čuvajte na sigurnom i suhom mjestu gdje nema prašine.  
Aparat možete spremiti i u isporučenu torbicu.

## 3 Jamstvo i servis

Ako su vam potrebne informacije ili imate problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips na [www.philips.com](http://www.philips.com) ili se obratite Philips centru za korisničku podršku u svojoj državi (telefonski broj se nalazi u međunarodnom jamstvenom listu). Ako u vašoj državi ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.



© Royal Philips Electronics N.V. 2009  
All rights reserved.

Specifications are subject to change without notice.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips  
Electronics N.V. or their respective owners.

PDCC-2009  
3140 035 20651

100% recycled paper  
100% papier recyclé